

# IT-TRIBUNAL TAL-BINI U L-KOSTRUZZJONI

Illum l-4 ta' Ottubru, 2024

Rikors numru: BCT/47/2023 BCT

## Membri:

Avukat Christopher L. Vella L.L.B., Dip. Not., LL.D.(Melit.)

Perit Samuel Formosa B.E.&A.(Hons), M.Sc. Arch.(Lond), M.Sc.(Env.Pln.& Mgt.), A.&C.E.

Ing. Anthony Camilleri B. Eng. (Hons.), Pg. Dipl. (Brunel)

**Kenneth Abela obo Delimara Bay Hotel Limited**

vs

**Awtorita' tal-Bini u l-Kostruzzjoni**

**Ra r-rikors tal-appell prezentat mill-appellant fejn permezz tieghu huwa ppremetta u talab is-segwenti:**

- Dan l-appell qed isir wara li l-esponent gie notifikat b'Avviz ta' Pemali Amministrattiva mahrug mill-Awtorita' tal-Bini u l-Kostruzzjoni skond 1-Att dwar l- Awtorita' tal-Bini u l-Kostruzzjoni (Kap. 623 tal-Ligijiet ta' Malta) u r-Regolamenti tal-2022 dwar il-Gestjoni tas-Siti tal-Kostruzzjoni tal-Legislazzjoni Sussidjarja 623.08, datat 22 ta' Settembru 2023, u dan senjatament fir-rigward tas-sit "Delimara Hotel", Triq Delimara, Marsaxlokk, Malta.*
- L-esponent hass ruhu aggravat minn dan l-Avviz u qed jinterponi dan l-appell minnu, ai termini tal-ligi*

## *Aggravji*

3. *L-Awtorita' iddecidiet li fil-21 ta' Settembru 2023 kien hemm "haddiem jopera makkinarju fuq is-sit ta' kostruzzjoni" f'festa pubblika bi ksur tal-L.S. 623.08.*
4. *L-esponent ma jistax jifhem kif l-Awtorita' ddecidiet li hu responsabili, li sar xogħol ta' kostruzzjoni.*
4. *Effettivament l-esponent jifhem, li dak li l-Awtorita' trid tghid fl-avviz tagħha, huwa li hu kiser ir-regolament 6 jew 9 tal-L.S. 623.08.*

*Ir-Regolament 6 jghid hekk:*

5. *Mingħajr preġudizzju għall-ħtiġijiet specifici stipulati fi kwalunkwe ligi oħra, kwalunkwe klijent li jwettaq jew jikkommissjona xogħlilijiet għandu jiżgura li x-xogħol isir b'tali mod li jikkawża l-inqas inkonvenjent billi jiżgura illi jkun hemm konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Ewwel, it-Tieni, it-Tielet u r-Raba' Skedi.*

*Ir-regolament 9 imbagħad jghid hekk:*

9. (1) *L-Awtorità tista' toħroġ u sservi avviż tal-infurzar fejn ikun hemm ksur tad-dispożizzjonijiet tal-Ewwel u, jew tat-Tieni, u, jew tat-Tielet, u jew tar-Raba' Skedi, u penalitajiet amministrattivi skont id-Disa' Skeda mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe penali amministrattiva jew ammont li huwa dovut lil Awtorità skont l-Att.*
- (2) *L-Awtorità għandha timponi penali amministrattiva kull jum skont id-Disa' Skeda minn l-ewwel ġurnata wara l-perjodu stipulat fl-avviż tal-infurzar li matulu t-trasgressur kien ornat li jiirrimedja s-sitwazzjoni sal-ġurnata li s-sitwazzjoni tkun giet effettivament rimedjata.*
- (3) *Kull penalitajiet amministrattivi imposti taħt dan irregolament għandhom fil-każijiet kollha jkunu dovuti lill-Awtorità bħala dejn civili u fejn trasgressur jokkupa kariga ta' direttur, segretarju jew manager ta' kumpanija għall-benefiċċju ekonomiku għal min il-ksur ġie kommess, tali kumpanija għandha tkun responsabili in solidum għal tali dejn civili.*

(4) Mingħajr preġudizzju għall-Att, jew kwalunkwe ligi oħra, kwalunkwe persuna li bi kwalunkwe mezzi li jkunu, tfixkel jew tostakola lil xi ufficjal tal-awtorità kompetenti mill-eżerċizzju talpoteri jew funzjonijiet tiegħu taħt dawn ir-regolamenti, jew tonqos milli tikkonforma ma' xi ordni mogħtija lilha minn ufficjal tal-awtorità kompetenti, jew tonqos milli tassistih fit-twettiq tad- dmirijiet tiegħu jew tforri lit-tali ufficjal b'informazzjoni falza għandha tkun ħatja ta' ksur ta' dawn ir-regolamenti u meta tinstab hatja għandha tehel penali amministrattiva ta' mhux inqas minn mijja u ġamsin euro (€150) u mhux aktar minn tliet mitt euro (€300):

Iżda li l-penali amministrattiva m'għandhiex tkun inqas minn ġumes mitt euro (€500) u mhux aktar minn elfejn euro (€2,000), fejn il-ksur jiġi kommess:

(a) fil-prossimità immedjata ta' bini skedat li jkun dikjarat bħala tali mill-awtorità kompetenti, monument pubbliku, mużew, post ta' qima, sptar jew skola;

(b) fil-prossimità immedjata ta' Sit ta' Wirt Dinji dikjarat bħala tali mill-UNESCO jew ta' żona ta' konservazzjoni urbana dikjarata mill-awtorità kompetenti;

(c) fil-prossimità immedjata ta' Riserva Naturali, Park Storiku, Park Nazzjonali, ġnien pubbliku, jew bandli;

(d) fil-prossimità immedjata ta' bajja pubblika jew promenade; jew

(e) fil-prossimità ta' kwalunkwe sit, żona, post jew spazju miftuh ieħor kif il-Ministru jista' jistabbilixxi minn żmien għal żmien:

(5) Kwalunkwe azzjonijiet li l-Awtorità tieħu taħt dawn irregolamenti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe azzjoni kriminali jew ċivili li l-Awtorità jista' jidhrilha xierqa fċċirkostanzi

*Id-Disa' Skeda, imbagħad, tistabbilixxi l-penali minima għal "xogħlilijiet mhux awtorizzati fil-Hdud u l-Festi Pubblici u xogħlilijiet barra mill-hinijiet permissibbli" għal €500 u dik massima għal €2,500.*

*Fl-istess waqt, it-Tielet Skeda (li titkellem dwar Regolamenti 6 u 9) tistabbilixxi (Regolament 1 (b) (ii)) li m'ghandux ikun permissibbli li jiġi wzat drill pnewmatiku... fil-festi pubblici u li (Regolament 1 (d)) l-ebda xogħlilijiet ta' kostruzzjoni m'għandhom isiru fil-Hdud u l-festi pubblici.*

6. *M'hemmx dubju, anke mir-ritratti meħuda mill-ufficjali tal-Awtorita', li l-avviz in kwistjoni ma jittratta ebda uzu ta' makkinarju pnewmatiku.*

7. *Jirrizulta wkoll, anke mir-ritratti meħuda mill-Awtorita' li ma kien hemm ebda xogħolijiet ta' kostruzzjoni.*
8. *Għall-kuntrarju, jirrizulta li l-uniku haddiem li kien hemm prezenti fuq is-sit kien qed juza makkinarju biex 'inaddaf' is-sit minhabba li, b'rizzultat tax-xita kien akkumula r-ramel li beda jimbotta mal-hajt tal-hoarding, u dawn ix-xogħliljet - la ta' kostruzzjoni, u wisq anqas imwettqa minn makkinarju tal-''musmar'' kienu necessarji biex tigi prevenuta (b'mod urgenti) hsara fil-proprietà, jew imqar li jikkollassaw hitan tal-hoarding.*

*Għaldaqstant, għal dawn ir-ragunijiet kollha u dawn kollha li jirrizultaw fil-kors ta' dana l-appell, l-esponent jitlob bir-rispett li dan it-Tribunal jirrevoka fis-shih 1-Avviz ta' Infurzar u/jew Penali hawn fuq referut tat-22 ta' Settembru 2023 fis-shih, u dan prevja kwalunkwe provvediment li dan it-Tribunal jidħirlu xieraq u opportun.*

Ra r-risposta tal-Awtorita' li permezz tagħha wieġbet u ecċċepiet is-segwenti:

1. *Illi l-Awtorità appellata qiegħda umilment tissottometti li kwalunkwe deċiżjoni meħuda kienet in konformita' ma dak rikjest mil-ligi, u kwindi korretta f'kull aspett;*
2. *Illi l-uffiċċjali tal-Awtorita' dakinhar tal-akkadut irraportaw li kien hemm xogħol ta' kostruzzjoni permezz ta' drill pnewmatiku, kif ukoll xi xogħol relata ma "welding", liema ser jkun ikkonfermat mil-uffiċċjal inkarigat waqt it-trattazzjoni tal-appell odjern;*
3. *Għaldaqstant fuq dak suindikat, l-Awtorita' appellata qiegħda umilment titlob lil dan l-Onor. Tribunal sabiex tiċħad l-appell odjern;*
4. *Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri.*

Ra l-atti u d-dokumenti kollha.

Ra l-verbali tas-seduti kollha li seħħew quddiem it-Tribunal.

Ra d-deposizzjonijiet tax-xhieda li tressqu quddiem it-Tribunal.

Ra li l-partijiet iddikjaraw l-istadju tal-provi tagħhom magħluq.

Semgħa it-trattazzjonijiet finali tal-partijiet.

Ra li l-kawża thalliet għal-lum għas-sentenza.

***Ikksidra:***

Dan l-appell huwa dwar multa imposta mill-Awtorita' intimata in segwit u xogħliji li allegatament seħħew nhar il-21 ta' Settembru, 2023.

L-appellant, Kenneth Barbara, xehed f'dawn il-proċeduri u spjega li minħabba l-maltemp li kien seħħ, xi bricks u terappin li kien hemm fuq is-Sit kien ingarr u kien qed joħloq periklu fuq is-sit. Għaldaqstant huwa ordna l-ħaddiema sabiex iwettqu xi tindif. Hu jispjega li parti minn dan it-tindif saret permezz tal-'bucket' u ma ġie użatt ebda martell jew musmar li thaffer. Dak huwa li kien qed isir nhar il-21 ta' Settembru, 2023.

Xehed ukoll Stephen Mallia li kien wieħed mill-uffiċjali inkarigat minn din il-kwistjoni. Huwa ikkonferma li meta marru fuq is-sit sabu persuna waħda fuq is-Sit u saret komunikazzjoni miegħu dirett. L-ebda komunikazzjoni mas-Site Manager ma saret peress li kwalunkwe tentativ kien falla. Hu ikkonferma li lill-persuna li sabu fuq is-sit rawh fl-ingenu magħruf bħala l-bucket iżda ebda xogħol ta' skavar ma kien qed iseħħ. Hu jikkonferma li ma rawh jagħmel ebda xogħol. Jikkonferma ukoll li ma kien hemm ingenu li kien qed jiġi operat.

It-Tribunal jibda biex jagħmel referenza lejn x'tgħid il-liġi u c'ioe l-Avviż Legali 340 tal-2022. Kif stabbilit f'sentenzi precedenti, l-Avviż Legali ma jiprojbixx kwalunkwe xogħliji milli jsiru iżda jillimita dan għal “xogħlijiet ta' kostruzzjoni”. Kostruzzjoni huwa definit bl-att principali, l-Kap. 623 tal-Liġijiet ta' Malta:

"kostruzzjoni" tfisser kwalunkwe att jew operazzjoni ta' inginerija meħtieġa għal jew relatata mat-titjib tas-sit, it-tlugh, l-estensjoni, it-tibdil, it-tiswija ta' bini jew struttura u "mibnija" għandha tinfiehem f'dan is-sens;

It-Tribunal iqis li l-liġi hija čara f'dak li għandu jkun projbit fi Hdud u festi pubbliċi.

It-Tribunal jinnota li mill-provi prodotti ma jirriżultax li l-uffiċjali tal-Awtorita' raw isiru xi xogħlijet.

**Avukat:** *Sewwa pero' jekk fhimtek sew ukoll, lil dan ir-raġel x'hiin wasaltu fuq is-sit, rajtu riekeb fil-makkinarju pero' dak il-hin li wasaltu sal-mument li waqquftuh, xogħol ma rajtuhx jagħmel.*

**Xhud:** *Le hija hija, iva, naqbel miegħek.*

Wisq anqas ma raw isir xi att jew operazzjoni ta' inginerija. Dak li l-uffiċjali raw kien li raw persuna f'bucket. L-uffiċjal tal-Awtorita', Stephen Mallia, jikkonferma li ma rawhx jagħmel xi xogħol. It-Tribunal iqis li ma ngibietx prova suffiċjenti li tikkonvinċi lit-Tribunal li dak li kien qed isir kien kontra l-liġi. Dak li kien qiegħed isir fil-każ in kwistjoni ma huwiex meqjus bħala operazzjoni ta' inginerija li għandu l-iskop identifikat fl-istess definizzjoni.

Għaldaqstant it-Tribunal ser jgħaddi sabiex jilqa' l-appell u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorita' intimata li permezz tagħha imponiet il-penali amministrattiva fl-ammont ta' ġumes mitt euro (€500).

## Decide

Dan it-Tribunal għa-raġunijiet fuq imsemmija qiegħed jilqa' l-appell u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorita' intimata fil-konfront tal-appellant Kenneth Abela obo Delimara Bay Hotel Limited datata it-22 ta' Settembru, 2023.

\*\*\*\*\* VERA KOPJA TAL-ORIĞINAL \*\*\*\*\*

**Dr Christopher L Vella**  
**Chairperson**

**Perit Samuel Formosa**  
**Membru**

**Ing.AnTHONY Camilleri**  
**Membru**